

INSTRUCTION MANUAL

T2PI

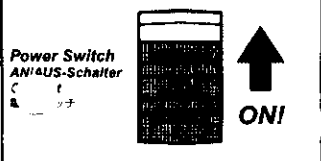


Savage Factory Settings

Réglages en usine Savage
Savage Werkseinstellungen



Servo Rev. Switch
These switches are set at the factory. These switches allow you to reverse the servo inputs. When you turn the steering wheel the wheels of the model should turn the same direction.
Diese Schalter sollten schon ab Werk eingestellt sein. Mit ihnen kann man den Servoanschlag umkehren. Wenn man z.B. nach links lenkt, sollten die Räder des Trucks auch nach links ausschlagen. Wenn sie nach rechts ausschlagen, muss man die Servoumkehr umschalten.
Ces commandes sont réglées correctement en usine. Ces commutateurs vous permettent d'inverser les entrées du servo. Lorsque vous tournez le volant, les roues du modèle doivent tourner dans la même direction. Si ce n'est pas le cas, inversez les commutateurs.
サーボリバーススイッチは奥の状態で初期設定されています。これらのスイッチでサーボの入力電流が逆転します。

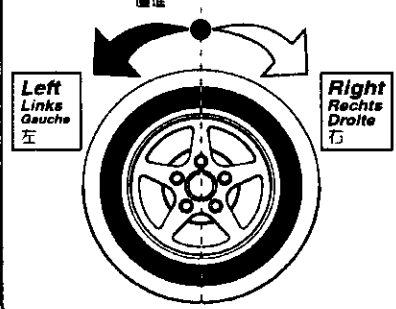


Power Switch

ANALOG-Schalter
アナログスイッチ

Steering Wheel

Lenkrad
Volant de direction
ステアリングホイール



Forward / Reverse Switch

Vorwärts / Rückwärts Schalter
Commutateur avant / arrière
前進 / 後進 スイッチ

The Forward / Reverse switch allows you to switch the optional reversing gear box (part # 87032) from forward into reverse.
NOTE: The reversing gear box (part # 87032) requires a third servo.
Mit dem Vorwärts / Rückwärts Schalter kann man den optionalen Rückwärtsgang (#87032) ein- und ausschalten.
Hinweis: Der optionale Rückwärtsgang (#87032) benötigt ein drittes Servo.
Le commutateur avant/arrière vous permet de faire basculer la boîte de vitesse de marche arrière en option (pièce # 87032) entre les positions marche avant et marche arrière.
NOTA: La boîte de vitesse de marche arrière (pièce # 87032) ne fonctionne qu'avec un troisième servo.
リバースギアボックス (オプションパーツ # 87032) をご使用の際、前進から後進に切りかえる時に使います。
注意: リバースギアボックス (# 87032) を使用する場合は、もうひとつ別にサーボが必要です。

Battery Door

Akkufach
Cache de batterie
バッテリーカバー

Note: Use 8 AA alkaline batteries!
Hinweis: Verwenden Sie 8 AA Trockenbatterien!
Nota: N'utiliser que des batteries alcalines 8 AA!
単三形アルカリ電池を8本ご使用下さい。

Power LED

Betriebsanzeige
DEL d'alimentation
ハイパワーランプ

Good Batteries
Volle Batterien
Bonnes batteries
電力が充分ある場合
点灯します。

Low Batteries
Change Immediately
Leere Batterien
Sofort auswechseln
Batteries déchargées -
Les changer immédiatement.
電源が切れたら電池
を交換して下さい。

Antenna

Antenne
Antenna
アンテナ
Fully extend before operating! Do not loosen!
Die Antenne während des Fahrens immer vollständig ausziehen und nicht lockern!
Déployer au maximum avant utilisation! Ne pas desserrer!
アンテナを始める前に必ず完全に引き出して下さい。
アンテナを緩めたりしないで下さい。

Transmitter Crystal

Senderquarz (De)
Transmetteur cristal (Fr)
発振用クリスタル (変換機 AM/FM 用)

The crystal can be removed to change frequencies.
Note: You must also change receiver crystals!
Der Quarz kann zum Ändern der Frequenz ausgetauscht werden. Dazu muss der Empfängerquarz aber immer mit ausgetauscht werden!
Le cristal peut être déposé pour changer les fréquences.
Note: Il faut changer également les cristaux du récepteur!
クリスタルは周波数を変える為に取り出すことが出来ます。
注意: 受信機のクリスタルも同時に交換して下さい。

Transmitter Crystal
Senderquarz (TX)
Cristal du transmetteur
発振用

Receiver Crystal
Empfängerquarz (RX)
Cristal du récepteur
受信機用

Steering Dual Rate

Lenkungsanschlagsbegrenzung
Direction à deux niveaux
ステアリングデュアルレート

Steering Dual Rate is used to adjust the amount of steering servo movement.
Mit diesem Knopf kann man den Lenkungsanschlag des Trucks einstellen.
La direction à deux niveaux est utilisée pour ajuster l'ampleur du mouvement du servo de direction.
ステアリングホイールをいかに曲げたときの曲角を決めます。

Steering Trim

Lenkungsstrimmung
Trim de direction
ステアリングトリム

Use the steering trim dial to adjust the steering when the model does not run strait.
Mit diesem Knopf können Sie den Geradeauslauf des Trucks einstellen.
Utiliser le cadran de trim de direction pour ajuster la direction lorsque le modèle ne roule pas droit.
車が真っ直ぐ走るとき、ステアリングトリムで調整します。

Throttle Trim

Gasstrimmung
Trim des gaz
スロットルトリム

Use the throttle trim dial to adjust the amount of throttle at idle. Adjust so the wheels do not move when the throttle trigger is neutral.
Mit diesem Knopf können Sie das Gas bei Neutralstellung des Senders einstellen. Stellen Sie die Gasstrimmung so ein, dass in der Neutralstellung des Gasknüppels die Räder still stehen.
Utiliser le cadran de trim des gaz pour régler les gaz du ralenti. régler de manière à ce que les roues ne bougent pas quand la gâchette des gaz est au point mort.
スロットルトリムでアイドル時のスロットル量を調整しない範囲で調整します。

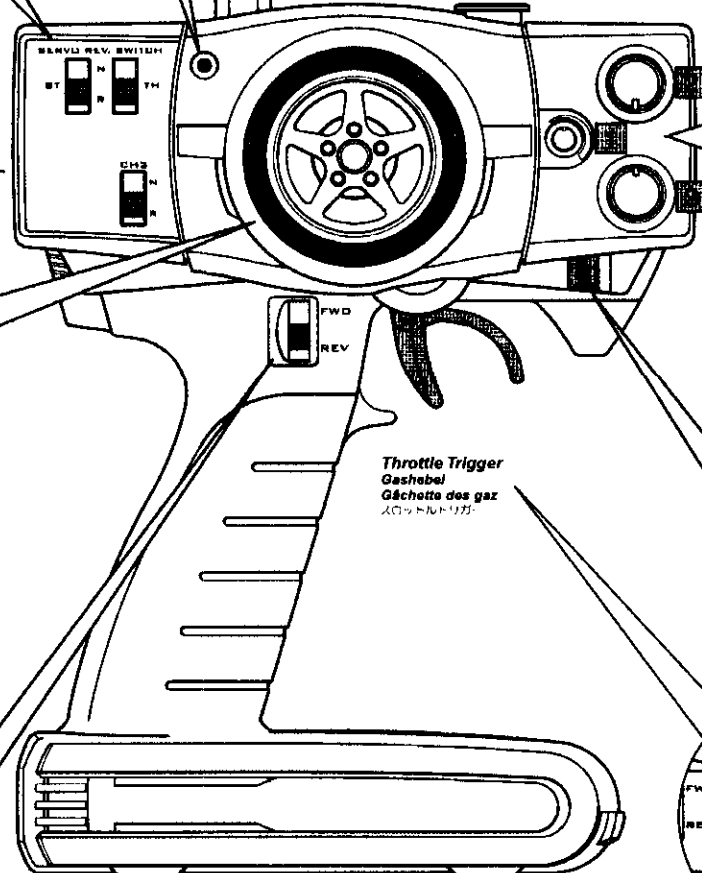
Savage Factory Settings

Savage Werkseinstellungen
Réglages en usine Savage
本社の指定になっているのが標準値です。

Throttle/Brake %
Gas / Bremsen %
50/50 ←

Optional
Optionnel
Optional
Optionnel
Gas / Freinsage %
スロットル / ブレーキ %
70/30 →

Loosen screw on the back to move the switch.
Zum Verstellen des Schalters muss die Schraube an der Rückseite gelöst werden.
Desserer la vis à l'arrière pour déplacer le commutateur.
後部のねじを緩めてスイッチを動かして下さい。



Forward

Vorwärts
vers l'avant
前進

Neutral / Stop

Neutre
Neutral
ニュートラル



Note: Use 8 AA alkaline batteries!
Hinweis: Verwenden Sie 8 AA Trockenbatterien!
Nota: N'utiliser que des batteries alcalines 8 AA!
単三形アルカリ電池を8本ご使用下さい。

FOR SAFETY

To ensure safe use, observe the following precautions.

MEANING OF SPECIAL MARKINGS

Pay special attention to the safety at the parts of this manual that are indicated by the following marks.

Mark	Meaning
 DANGER	Procedures which may lead to a dangerous condition and cause death or serious injury to the user if not carried out properly.
 WARNING	Procedures which may lead to a dangerous condition or cause death or serious injury to the user if not carried out properly, or procedures where the probability of superficial injury or physical damage is high.
 CAUTION	Procedures where the possibility of serious injury to the user is small, but there is a danger of injury, or physical damage, if not carried out properly.

Symbol:  ; Prohibited  ; Mandatory

FCC Compliance Statements:

Caution!

Any adjustment or modification to the device not expressly authorized by the party responsible for compliance could result in a violation of the FCC Rules and void the users authority to operate the equipment.

Frequency, Channel No. Flag Color For U.S.A.

26-27 MHz-Aircraft/car/boat			72MHz-Aircraft only		
	Color				
26.995	Brown		72.010 11	72.210 21	72.410 31
27.045	Red		72.030 12	72.230 22	72.430 32
27.095	Orange		72.050 13	72.250 23	72.450 33
27.145	Yellow		72.070 14	72.270 24	72.470 34
27.195	Green		72.090 15	72.290 25	72.490 35
27.255	Blue		72.110 16	72.310 26	72.510 36
			72.130 17	72.330 27	72.530 37
			72.150 18	72.350 28	72.550 38
			72.170 19	72.370 29	72.570 39
			72.190 20	72.390 30	72.590 40
			72.610 41	72.810 51	
			72.630 42	72.830 52	
			72.650 43	72.850 53	
			72.670 44	72.870 54	
			72.690 45	72.890 55	
			72.710 46	72.910 56	
			72.730 47	72.930 57	
			72.750 48	72.950 58	
			72.770 49	72.970 59	
			72.790 50	72.990 60	
			75 MHz-Car/boat only		
			75.410 61	75.610 71	75.810 81
			75.430 62	75.630 72	75.830 82
			75.450 63	75.650 73	75.850 83
			75.470 64	75.670 74	75.870 84
			75.490 65	75.690 75	75.890 85
			75.510 66	75.710 76	75.910 86
			75.530 67	75.730 77	75.930 87
			75.550 68	75.750 78	75.950 88
			75.570 69	75.770 79	75.970 89
			75.590 70	75.790 80	75.990 90

50/53 MHz-Aircraft/car/boat-Fcc Amature Licence re-quired (2 and 3 channels not produced on these frequencies).

Channel No.	Color
50.800 RC00	Black-Brown
50.820 RC01	Black-Red
50.840 RC02	Black-Orange
50.860 RC03	Black-Yellow
50.880 RC04	Black-Green
50.900 RC05	Black-Blue
50.920 RC06	Black-Violet
50.940 RC07	Black-Gray
50.960 RC08	
50.980 RC09	